

(明慧记者兰铃挪威报道) 约翰 (John) 是一位十九岁的挪威高中生。挪威是一个毗邻北大西洋的北欧国家, 挪威的西部有着许多风光旖旎的峡湾。在绝壁嵯峨的深峡之间, 有一条北欧最短的白鲑鱼河叫绥柯梵湾 (Sykkylven), 约翰就居住在绥柯梵湾口的一个叫绥柯梵的村子里。这里高山峻谷绵延, 山中有着冰雪覆盖

的山峰, 飞泻直下的瀑布, 郁郁葱葱的草木和丰富的珍禽走兽。在这里人们可以驾着小船驶进蔚蓝色的峡湾, 置身于青山秀水之间, 感受大自然赐予人们的静谧与祥和, 美好的胜景宛如中国人传说的世外桃源。

可是美丽的风景、挪威良好的社会福利并不是美好人生的保证。约翰的童年和少年时光并不容易, 在他年幼时, 父母多病痛, 每天与药品相伴, 父亲因为疾病变得越来越暴力。在小约翰四岁时父母离异, 所幸的是约翰有一个理解他的母亲, 还有一个善良

在今年二月的纽约法拉盛新年游行活动中, 一华裔男子从观众群中冲到法轮功队伍前, 拉扯横幅并折断横杆。三个警察冲上去将其逮捕。

据目击者费先生透露, 这位中共帮凶的背后疑有人指使。因为在事件发生时, 一个身穿黑衣, 戴着黑色墨镜的男子从中共在法拉盛诬蔑法轮功的据点处冲进马路中间, 进行拍照。针对此次事件, 纽约法拉盛 109 分局一警员回应说: “绝不容忍。”

这名男子在行为上起到为中共迫害帮凶的作用, 也因此成为中共长期仇恨宣传的受害者。

对照美国心理分析协会对“仇恨犯罪”的定义, 这名男子的攻击行为是针对法轮功的横幅, 实际上就是针对法轮功的理念和信仰本身。他的行

走进生命的桃花源



图: 约翰的家乡如世外桃源。右图: 2010 年 9 月约翰在曼哈顿唐人街。

并富有同情心的外婆在关爱着他。

上小学的时候, 约翰就喜欢古代历史和神秘世界的读物。八岁的时候他开始琢磨原子、分子, 琢磨着是不是地上的一块小木片里也会有一个完整的世界? 在他十岁的时候还与表兄弟一起写幻想小说。受环境的影响, 象许多少年一样, 约翰自小希望成为一个有名气的摇滚乐歌手。十四岁时他购买了一把昂贵的吉他, 与好朋友一起组织了一个摇滚乐队。他不仅到各处听摇滚乐音乐会, 还时不时地与乐队的伙伴四处举办音乐会, 梦

想有一天自己的乐队会名扬天下。因为母亲多病, 死亡也是小约翰经常琢磨的问题, 他不相信妈妈说的人死了之后就啥也没有了。人活着究竟是为了什么? 为什么生命只有那么短? 人所做的一切有什么意义?

初三的时候, 约翰在报纸上看到一篇关于另外空间的文章, 文章令他非常好奇, 他觉得在宇宙当中一定有

着不为人知的事物。他开始看关于宗教方面的书, 也尝试了冥想打坐, 希望能感受到超自然的力量。

天有莫测风云, 人有旦夕祸福。二零零七年圣诞节期间, 约翰的脊椎骨莫名其妙地歪斜, 从背部到腿部疼痛异常, 走路也得拄着拐杖, 练习开车时要在驾驶座的四周放许多垫子。大夫说病情严重, 需要手术治疗。

二零零八年四月的一天, 约翰在网络论坛上看到一位法轮功修炼人写的文章, 这引起了他的兴趣, 约翰当即下载了《转法轮》。(接下页)

不要做仇恨宣传的牺牲品



图: 在纽约法拉盛新年游行中, 一华裔男子冲到法轮功队伍的前面, 拉扯横幅并折断横杆, 被三位警察制服并逮捕。

为更确切地说, 符合宗教仇恨犯罪的范畴。这种犯罪的危害性极大, 所以在法拉盛警员对此“决不容忍”。

法轮功在美国是受法律保护的

信仰团体, 不仅如此, 因为法轮功基于“真、善、忍”的普世价值, 已弘传世界

100 多个国家, 广受欢迎。法轮功学员长期和平反迫害的正义之举, 受到国际社会的普遍尊重和认可。

对于此次事件, 美中法轮大法学会负责人杨森表示: 这些人(迫害帮凶)实际是在害自己。海外来在美国的人如果有过暴力记录、拘捕记录、被定罪的, 都会严重影响他将来移民或申请公民的批准。民众也会记录下发生的一切, 向有关部门举报他的暴行。2001 年 9 月 7 日在芝加哥中领馆前殴打法轮功学员的郑积明和翁玉俊在刑事案中被判有罪, 在民事案上被判罚款。而 2001 年 7 月 13 日在芝加哥中领馆前侮辱法轮功学员的雷国鸣, 一年后暴病身亡。(接下页)

《走进生命的桃花源》（接上页）两个月后，他开始看这本指导修炼的著作《转法轮》，先看的是第二讲。这一看非同小可，许多不解的问题被解开了。

接下来的两天里，约翰一口气把书给看完了。小时候琢磨的关于原子、分子的问题，在书里都有了清晰的回答；宇宙的结构，另外空间，怎么样的人才算得上是一个好人，所有这些到处寻觅而不得其解的问题，《转法轮》都清清楚楚地说明白了！约翰觉得要赶紧多了解法轮功，这是唯一能帮助人解脱痛苦的路。

约翰也明白了，修炼实际上是要修自己，归正自己不好的行为。在决定按照宇宙的特性“真、善、忍”认真修炼后，约翰的背部和腿部疼痛开始好转，二零零九年夏日的一天，约翰突然发现所有的疼痛都消失了，背不痛了，腿也不痛了，用了一年半的拐杖也不知什么时候扔掉了，开车时更不需要在座位四周放垫子了。那年秋天医院给约翰打电话通知他去做手术，约翰回答说现在已经不痛了，不需要做手术了。

修炼后，约翰不知不觉地不再想听摇滚乐了，他喜欢上了内涵丰富、纯净如清流的古典音乐。他说，古典音乐带给人的是祥和与心灵的感动。

妈妈发现约翰在发生着变化，他不再象过去那样争执抱怨，讨论问题时也不那么执拗了，她很高兴孩子找到了给生活带来快乐的法轮功。约翰的妈妈读了英文版的《转法轮》，也开始了修炼。约翰发现妈妈不再与继父争吵，家里变得祥和了。

在学校的语言课上，约翰为同学们办讲座介绍自己的修炼体会和法轮功在中国无辜遭到的迫害。约翰获得了同学们的支持。在独自修炼了八个月后，他在网上找到了在挪威的法轮功修炼人。二零一零年九月，十九岁的约翰越过大西洋来到国际大都会纽约，参加法轮大法修炼心得交流会，并来到曼哈顿的唐人街向中国人讲真相。在游行中，约翰惊喜地发现唐人街上挤满了华人观众，他们中有向法轮功队伍竖大拇指的，有鼓掌的，还有挥手致意的。他感叹法轮大法的慈悲，更为中国人能明白生命等待已久的真相而欣喜。◇



图片新闻：纽约新年游行 法轮功学员展风采

（明慧记者采菊美国纽约报道）二月十二日大年初十，纽约法拉盛的街头人头攒动，沿街两旁的人行道里挤满了前来观看兔年游行的人群。压轴的法轮功队伍阵容多姿多彩，色彩明亮缤纷，赢得众多镜头的对焦，把游行推向了高潮。◇

《雅加达环球报》报道法轮功

（明慧记者周杉编译报导）《雅加达环球报》一月十日发表文章，讲述法轮功在印尼的蓬勃发展，及在中国大陆受到的迫害。文章中说，大赦国际表示，成千上万的法轮功学员被冠以莫须有的罪名关进监狱、劳教所，很多人受到残酷的医疗检查和精神折磨，企图强制他们改变信仰。人权观察的研究员菲勒姆·肯表示，法轮功学员遭受中共当局的酷刑虐待和摧残是无可争辩的事实。文章说，法轮功在印尼蓬勃发展，已传播到至少十五个省，雅加达和巴厘岛有几十个炼功团体。

法轮功也称法轮大法，或大法，是由李洪志先生于一九九二年五月传出的佛家上乘修炼大法，以“真善忍”为根本指导，按照宇宙演化原理



而修炼。经亿万人修炼实践证明，法轮大法是大法大道，在把真正修炼的人带到高层次的同时，对稳定社会、提高人们的身体素质和道德水准，也起到了不可估量的正面作用。

一九九九年七月二十日，中共发动了对法轮功的全面迫害，引发全球法轮功学员反迫害、讲真相活动。事实证明，这场迫害不仅针对法轮功学员的“真善忍”信仰，也在试图泯灭所有人的道德原则和精神价值。

《不要做仇恨宣传的牺牲品》（接上页）事实上，这些恶行都逃不过法律、天理的严惩。中共在国内操控媒体长期向民众灌输“天安门自焚”等谎言，迫害善良的法轮功修炼者，这不但是中共自毁的过程，也使很多人成为其仇恨宣传的牺牲品（以下仅举两例，更多实例请见明慧网）。

河北省保定市清苑县教育局书记安建慧，2010年11月在县城一中学给师生散布大量诬蔑法轮功的言论。二十多天后（2010年12月10日），47岁的安建慧开公车出门办

事，在路上出车祸追尾而亡。死时没有外伤，只是胸部有点红印。

山东莱西市马连庄镇仲格庄村原幼儿园教师阎中民，迎合中共迫害，编写诽谤法轮功的歌曲，编排秧歌，自编自唱，诽谤法轮功。此后阎中民的女儿（约30岁，未婚）患了精神病；阎中民本人2007年被医院诊断为咽喉癌，不能发声。

充当迫害帮凶、认同中共仇恨宣传的人，都是在害人害己。希望这些人能珍惜生命，了解真相，改过悔罪。（文／钟延）◇

哈尔滨戒毒劳教所的酷刑、下药、虐杀

黑龙江牡丹江法轮功学员马淑芬二零零九年被绑架到哈尔滨戒毒劳教所，遭受酷刑迫害；她目睹和见证了戒毒所对法轮功学员下破坏中枢神经的药物，七台河法轮功学员刘术玲（刘淑玲）被迫害致死的过程。以下是马淑芬自述遭迫害经历。

我于二零零九年二月二日被牡丹江市公安局国保大队恶警彭福明、杨丹蓓、马群、彭亮等多次用各种酷刑毒打折磨，又被其绑架到哈尔滨戒毒劳教所。

所谓“转化”的真相

戒毒所第四大队队长牛小云、梁雪梅为了“转化”我（即强迫我放弃信仰），把我关在所谓的高间，由饶河邪悟者关凤芝和绥化邪悟者张淑清“包夹”我，进行所谓的“转化”。开始时她们软硬兼施，牛小云当面对我说些关心话、做些关心我的事，但背后指使关凤芝、张淑清严管迫害我。关凤芝早晨四点多钟就把我叫起来，晚上十多点、有时十二点才让我睡觉。白天不让我坐床，由于我被牡丹江市公安局国保大队恶警彭福明等人打的身体严重损伤，四肢无力，直不起腰，内脏严重损伤，喘气困难，右胳膊抬不起来，白天坐小板凳对我来说非常痛苦。

后来关凤芝和张淑清看我不“转化”就开始吓唬我，说戒毒所快要黄了，这些人就得送到监狱去，你要写了“转化”书就不送你去了，“转化”的都回家。张淑清为了讨好牛小云，经常用诬蔑大法之词刺激我，有时穷凶极恶。后来牛小云一看张淑清不行，又叫来鸡西的张翠清。后来她们看无法“转化”我就放弃了。在这期间我看到她们把其他法轮功学员关在办公室严管，不让她们见人，早上三、四点钟起，晚上十二点后睡，白天罚站，法轮功学员王凤霞因罚站造成静脉曲张，腿溃烂；任玉敏一连七、八天一点儿觉也不让睡，牛小云还下令“包夹”看见她闭眼睛就往她身上浇凉水，当时的天气还很冷，直到最后把她强行“转化”了才让她睡觉。我还听说有个叫韩玉华的法轮功学员，恶徒为了“转化”她，把她关到楼下用手铐铐在暖气管子上蹲着，屁股下面还放个水盆。

二零一零年三月份，第四队和第三队合并，队长刘巍指使恶警用坐铁椅子迫害坚定的法轮功学员。二零一零年七月一日，刘巍开始实施大迫害，还声称这是戒毒所的第二次对法轮功进行攻坚战。当时有十多名法轮功学员被上大挂、坐铁椅子、严管，我就是其中之一。

七月一日当天，所长赵某某带领二十多个男恶警对我们行恶。其中有二个男恶警把我的嘴用绳勒上，再用胶带粘上后绕脖子缠好几圈，胳膊拧到背后，把我绑架到九层楼上，挂铐在二层床架子上。

法轮功学员刘术玲被迫害致死

当时我右边的房间关的是法轮功学员刘艳华，和我一样被吊铐着。后边那个房间关的是法轮功学员刘术玲，刘术玲被绑在铁椅子上。

第二天早上大约七点左右，我听到刘术玲的房间传

出啪啪啪的声音，像是打嘴巴子或是电棍电的声音，刘术玲发出一声很惨的叫声，声音还没喊完就被掐回去了，从那以后就再也没听到刘术玲的声音了。

到了下午，专门“包夹”刘术玲的刑事犯吴清玲、丁小翠多次到我房间来洗手（因别的房间都没有上下水），她俩的表情非常恐惧、扭曲。我问她们怎么了，她们不让我问。

等到第三天下午，我听到门口有个大夫说“把她弄到楼下去”。

第四天下午，刘巍来找我谈话，并让我下五楼去，这时我看到关押刘术玲的房间已经没有人了。

从戒毒所出来后，我才知道刘术玲被迫害死了。（注：五十五岁的刘术玲，家住七台河市宏伟镇五七乡，是一名按照“真善忍”原则修炼的法轮功学员。二零零八年，她无故被非法劳教，关押在哈尔滨市戒毒所，二零一零年七月三日被折磨致死，左耳后侧和颈下部有一圈被电棍电的黑色瘀斑。）

戒毒所对法轮功学员下破坏中枢神经的药物

我被关到五楼少年犯的所谓教室里，由“包夹”看着，她们把我反铐在床架上，我只能两手背着坐在床板上。第五天，我被迫抄写监规后，让我回到四楼牢房。

七天后，我看到同修刘慧，我问她身体怎么样，她说她被迫害时恶徒们逼她喝了一碗很咸的水，不知里面放了什么，喝完后她的大脑突然不好使了，谁都不认识了，连她自己是谁都不知道了，她害怕极了，极力的控制自己的思维，最后终于想起了李洪志师父，她不断地呼唤师父的名字，才渐渐的清醒过来。

刘慧问我是不是这样。我说我没有喝那个咸水。我们被上大挂迫害时，恶警不给我们吃饱饭，只给一个小馒头，一碗咸水。我知道那个咸水是破坏中枢神经的药，以前戒毒所迫害法轮功学员时就用过。

后来我发现同修于小华的表情有些呆滞，行动有些迟缓。我想可能跟喝了那碗咸水有关。

从七月份之后，戒毒所对所有法轮功学员进行严管、加期、扣分、坐铁椅子迫害，象疯了一样。后来听说有人告他们，刘巍还找了假证人做了假口供，说他们迫害我们几个法轮功学员是例行安检，并没有用刑。

以上是我在戒毒所期间从二零零九年二月份到二零一零年十二月份所经历的迫害经历及能看到的其他法轮功学员被迫害事实。

铁路职工张连生被非法劫持至牡丹江监狱

黑龙江牡丹江铁路运输法院，日前没有任何法律依据，强行对牡丹江铁路职工、法轮功学员张连生非法判刑五年，并且不通知家属。二月十七日（正月十三）张连生被劫持至牡丹江监狱。

刘雪琴、林春子被牡丹江铁路公安处绑架

二月十八日，牡丹江法轮功学员刘雪琴和林春子在火车站附近发真相资料，被铁路公安处绑架。

人体结构、宇宙空间与健康

文/北京医学工作者



现代医学对人体结构的认识是建立在解剖学基础上的。经典的大体解剖（即人体解剖）在肉眼水平用手术刀将人体分解，认识到人体是由系统、器官组成；显微镜和切片机的发明出现了显微解剖，认识到器官以下由组织、细胞和亚细胞结构组成；现代分子生物学的发展，用“分子刀”对DNA上基因表达调控的研究，试图阐明生命现象的本质，然而这种认识仍有很大的局限性。因为现在高能物理学认为，宇宙是由多维空间构成的，而人体在结构上与宇宙的各层空间发生着不同程度的联系。

现代物理学已经认识到了分子以下一定层次微观粒子的存在，现代科学在理论上也推测到了宇宙的多维时空性，那么为什么在实际研究中深入不到另外空间呢？对此，法轮大法创始人李洪志先生在《转法轮》一书中指出：“我们现代物理学研究物质的微粒，只研究一个微粒，把它剖析、分裂，原子核分裂之后再研究它裂变之后的成份。如果有这样的仪器能够展开，看它这一个层次中，所有的原子成份或者是分子成份在这一层中整个的体现，要能够看到这个景象，你就突破了这个空间，看到另外空间存在的真相了。人的身体和外面的空间是对应的，它都存在着这样的存在形式。”

人在不同空间中都有不同的身体存在形式，现代医学研究的是我们这个空间的、由分子构成的肉身；而分子以下还存在着由原子、质子、电子、中微子、夸克等等更微观的粒子构成的身体形式。所以现代医学对人体的认识只是局部。

在临床上，降压药可以维持高血压患者血压的正常，救心丸可以缓解冠心病心绞痛的症状，手术和放射治

疗暂时消除了癌组织等等，却不能根除这些疾病。这是因为现在所有的药物都只能作用到分子这层粒子构成的身体的病灶上；手术切除的只是这个空间的组织，放疗射线受粒子大小和能量的限制，也无法触及到微观身体上致病的根本物质。

中国协和医科大学等医疗单位的一些医学科学工作者，于1998年10月对北京市部分城区上万名法轮功修炼者的身心健康进行了宏观调查，结果显示，修炼者普遍按照“真、善、忍”要求自己的言行，逐渐去掉嫉妒心、争斗心等等，做一个高尚的好人；同时修炼法轮大法的祛病总有效率达99.1%。如此奇特的功效是现代医学无法企及的，这也说明了法轮大法的博大精深，是超常的科学。◇

元宵节燃灯的由来

元宵节是新的一年中第一个月圆之夜，也是一元复始，象征着春天的到来，又称为上元节、元夕节或灯节。古时候，每逢这大地回春的夜晚，皓月高悬，人们点起彩灯万盏，赏灯、放灯、舞灯、猜灯谜，燃灯放焰；吃元宵，团圆相聚；歌舞笙乐，以示祝贺，表达驱邪迎祥、祈许光明之意。

相传元宵燃灯的习俗起源于道家祭神礼仪，道教曾把一年中的正月十五称为上元节，因这一日为上元天



图：元宵节宫廷娱乐图

登月归来

1969年7月21日，美国宇航员阿姆斯特朗在静寂的月球尘土上首次印上了人类的脚印。在太空船返回地面后，记者们围着他问长问短。

一名记者问道：“你对月球考察作何感想？”阿姆斯特朗答道：“我是一个科学工作者，对一切事物都要用科学方法论证，得出科学的结论。此次我登上月球，看到了宇宙的一部分，就已惊叹大千世界的壮丽宏伟，它们彼此之间，相辅相成，秩序井然，美妙无比！我感觉到人类智慧是如此的渺小，从所观察到的错综复杂、千奇万妙、有条不紊的秩序中，我凭良知推断，没有一位创造者统筹规划是绝对不可能的。”他说：“现在我不得不抛弃唯物主义的偏见和成见，坦率地承认，宇宙有其创造者。”◇



官赐福之辰，故上元节要燃灯庆祝。秦末时亦有“正月十五燃灯祭祀道教太乙神”之说。汉武帝时，把对“太乙神”的祭祀活动定在正月十五。汉明帝时，明帝为了弘扬佛法，下令正月十五夜不论士族庶民，一律“燃灯敬佛”，以示对神佛的尊敬和虔诚。此后，正月十五夜燃灯的习俗随着佛、道文化的影响扩大，逐渐在我国扩展开来，历朝历代都以此为一大盛事，各种活动也更加丰富多彩。

中华传统文化讲天人合一，五千年的神传文化为后世留下了辉煌的智慧。中共篡政后，强制灌输无神论，“战天斗地”，发动多次政治运动，将中华正统文化内涵割断，人们不再相信善恶有报，不信天理昭昭，道德下滑一日千里。而传统节日中那些徒具形式的活动在本质上已经变异，不再具有净化人心灵的道德效力了。◇